

## 50251-2026 - Gara

**Svizzera – Lavori di costruzione – Sanierung Schulhaus Feldhof, Volketswil, BKP 227/285 Innere / Äussere Malerarbeiten**

**OJ S 16/2026 23/01/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Lavori**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Schulgemeinde Volketswil

E-mail: [liegenschaften-schule@volketswil.ch](mailto:liegenschaften-schule@volketswil.ch)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Sanierung Schulhaus Feldhof, Volketswil, BKP 227/285 Innere / Äussere Malerarbeiten

Descrizione: Die Schulanlage Feldhof wurde im Jahre 1972 fertiggestellt. Die Schulanlage umfasst einen Klassentrakt (22 Primarschulklassen / 2 Kindergarteneinheiten) und einen Spezialtrakt. Die Schulanlage wird betrieblich optimiert und den zeitgemässen Anforderungen angepasst. Leistungen: BKP 227 Äussere Malerarbeiten: Mineralische Untergründe, 1'900 m2, Metallprofile 900m1. BKP 285 Innere Malerarbeiten: Wände mineralisch, 5'700m2, Decken mineralisch, 1'700m2, Holzprofile 1'300 m1.

Identificativo della procedura: 9eec09a8-f5ba-46c9-a6b4-9cd09a7cd1f0

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Sanierung Schulhaus Feldhof, Volketswil, BKP 227/285 Innere / Äussere Malerarbeiten

Descrizione: Die Schulanlage Feldhof wurde im Jahre 1972 fertiggestellt. Die Schulanlage umfasst einen Klassentrakt (22 Primarschulklassen / 2 Kindergarteneinheiten) und einen Spezialtrakt. Die Schulanlage wird betrieblich optimiert und den zeitgemässen Anforderungen

angepasst. Leistungen: BKP 227 Äussere Malerarbeiten: Mineralische Untergründe, 1'900 m2, Metallprofile 900m1. BKP 285 Innere Malerarbeiten: Wände mineralisch, 5'700m2, Decken mineralisch, 1'700m2, Holzprofile 1'300 m1.

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Volketswil

Codice postale: 8604

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 16/03/2026

Data di fine durata: 31/03/2028

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

##### **Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: Simap.ch

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Keine

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco  
Catalogo elettronico: Non consentita  
Varianti: Non consentita  
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita  
Termine per il ricevimento delle offerte: 03/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale  
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch  
Fatturazione elettronica: Obbligatoria  
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no  
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì  
Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht  
Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Schulgemeinde Volketswil

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Schulgemeinde Volketswil  
Numero di registrazione: 536c5a74-7164-4ebf-ac76-1fb1aa03301f  
Indirizzo postale: Zentralstrasse 21  
Località: Volketswil  
Codice postale: 8604  
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [liegenschaften-schule@volketswil.ch](mailto:liegenschaften-schule@volketswil.ch)  
Telefono: +41449102229

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht  
Numero di registrazione: BVGER  
Indirizzo postale: Postfach  
Località: St. Gallen  
Codice postale: 9023  
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefono: +41584652626  
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Organizzazione competente per i ricorsi

#### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch  
Numero di registrazione: CH001  
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36  
Località: Bern  
Codice postale: 3003  
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefono: +41584646388  
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 031d29d7-4bf6-4856-8bcc-da7200b25ba6 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 22/01/2026 02:25:54 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 50251-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 16/2026  
Data di pubblicazione: 23/01/2026